

**A Bíróság (negyedik tanács) 2006. szeptember 7-i ítélete (a Verwaltungsgericht Sigmaringen [Németország]) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Alexander Jehle, Weinhaus Kiderlen kontra Land Baden-Württemberg**

(C-489/04. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(Az 1019/2002/EK rendelet – A 2. cikk első bekezdése – Olívaolaj és olíva-olajpogácsából készült olaj – Forgalmazási előírások – Kiskereskedelem – Értékesítés a végső felhasználó részére – Az úgynevezett „bag in the box” módszer)

(2006/C 261/06)

Az eljárás nyelve: német

### A kérdést előterjesztő bíróság

Verwaltungsgericht Sigmaringen

### Az alapeljárás felei

Felperesek: Alexander Jehle, Weinhaus Kiderlen

Alperes: Land Baden-Württemberg

### Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Verwaltungsgericht Sigmaringen – Az olívaolajra vonatkozó forgalmazási előírásokról szóló, 2002. június 13-i 1019/2002/EK bizottsági rendelet (HL L 155., 27. o.) 2. cikkének első bekezdésének értelmezése – Az olívaolaj és csomagolatlan, olíva-olajpogácsából készült olaj értékesítése a végső felhasználó részére legfeljebb 5 liter űrtartalmú kiszerelésben – „Bag in the Box” csomagolású olívaolaj értékesítésének lehetősége, amelyből a fogyasztó az üzletben tölti ki a szükséges mennyiséget

### Rendelkező rész

- 1) A 2003. július 1-jei 1176/2003/EK bizottsági rendelettel módosított, az olívaolajra vonatkozó forgalmazási előírásokról szóló, 2002. június 13-i 1019/2002/EK bizottsági rendeletet, és különösen e rendelet 2. cikkének első bekezdését úgy kell értelmezni, hogy az olívaolaj és az olíva-olajpogácsából készült olaj a végső felhasználók számára csak az e rendelkezés előírásai szerinti csomagolással értékesíthető.
- 2) Az 1176/2003/EK bizottsági rendelettel módosított 1019/2002 rendelet 2. cikkének első bekezdését úgy kell értelmezni, hogy az tiltja az alapügy felperese által alkalmazotthoz hasonló forgalmazási módot, mely nem felel meg az e rendelkezés által előírt feltételeknek.

<sup>(1)</sup> HL C 45., 2005. 2. 19.

**A Bíróság (első tanács) 2006. szeptember 7-i ítélete (a Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León [Spanyolország] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Anacleto Cordero Alonso kontra Fondo de Garantía Salarial (Fogasa)**

(C-81/05. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(Szociálpolitika – A munkavállalók védelme a munkáltató fizetéseképtelensége esetén – 80/987/EGK irányelv – 2002/74/EK módosító irányelv – Egyezséggel megállapított végkielégítés – Garanciaintézet általi kifizetés – A kifizetés bírósági határozathoz kötése)

(2006/C 261/07)

Az eljárás nyelve: spanyol

### A kérdést előterjesztő bíróság

Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León

### Az alapeljárás felei

Felperes: Anacleto Cordero Alonso

Alperes: Fondo de Garantía Salarial (Fogasa)

### Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León – A 2002. szeptember 23-i 2002/74/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 270., 10. o.) által módosított, a munkáltató fizetéseképtelensége esetén a munkavállalók védelmére vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1980. október 20-i 80/987/EGK tanácsi irányelv (HL L 283., 23. o.) értelmezése – 1. és 3. cikk – A közösségi jog alkalmazása – Elsőbbség – A munkavállalóknak már a nemzeti jog által elismert védelme – Irányelv, amelynek átültetési határideje még nem járt le – A Bíróság és a spanyol alkotmánybíróság által adott eltérő értelmezés – Egyenlő bánásmód

### Rendelkező rész

- 1) Amennyiben egy tagállam nemzeti joga a 80/987/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2002. szeptember 23-i 2002/74/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv hatálybalépése előtt már elismerte a munkavállaló ahhoz való jogát, hogy a munkáltató fizetéseképtelensége esetén a szerződés megszűnésével összefüggésben a garanciaintézet védelmében részesüljön, a munkáltatónak az említett irányelv hatálybalépését követően bekövetkezett fizetéseképtelensége esetén a szóban forgó jogszabály alkalmazása, a 2002/74 irányelv által módosított, a munkáltató fizetéseképtelensége esetén a munkavállalók védelmére vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1980. október 20-i 80/987/EGK tanácsi irányelv hatálya alá tartozik.